



Έγγραφο συνόδου

A8-0185/2017

5.5.2017

*****I**

ΕΚΘΕΣΗ

σχετικά με την πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη χορήγηση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Δημοκρατία της Μολδαβίας
(COM(2017)0014 – C8-0016/2017 – 2017/0007(COD))

Επιτροπή Διεθνούς Εμπορίου

Εισηγητής: Sorin Moisă

Υπόμνημα για τα χρησιμοποιούμενα σύμβολα

- * Διαδικασία διαβούλευσης
- *** Διαδικασία έγκρισης
- **I Συνήθης νομοθετική διαδικασία (πρώτη ανάγνωση)
- **II Συνήθης νομοθετική διαδικασία (δεύτερη ανάγνωση)
- **III Συνήθης νομοθετική διαδικασία (τρίτη ανάγνωση)

(Η ενδεικνυόμενη διαδικασία στηρίζεται στη νομική βάση που προτείνεται στο σχέδιο πράξης.)

Τροπολογίες σε σχέδιο πράξης

Τροπολογίες του Κοινοβουλίου σε δύο στήλες

Η διαγραφή κειμένου σημαίνεται με ***πλάγιους έντονους χαρακτήρες*** στην αριστερή στήλη. Η αντικατάσταση κειμένου σημαίνεται με ***πλάγιους έντονους χαρακτήρες*** και στις δύο στήλες. Το νέο κείμενο σημαίνεται με ***πλάγιους έντονους χαρακτήρες*** στη δεξιά στήλη.

Η πρώτη και η δεύτερη γραμμή της επικεφαλίδας κάθε τροπολογίας προσδιορίζουν το σχετικό τμήμα του εξεταζόμενου σχεδίου πράξης. Εάν μία τροπολογία αναφέρεται σε ήδη υφιστάμενη πράξη την οποία το σχέδιο πράξης αποσκοπεί να τροποποιήσει, η επικεφαλίδα περιέχει επιπλέον και μία τρίτη και μία τέταρτη γραμμή που προσδιορίζουν αντίστοιχα την υφιστάμενη πράξη και τη διάταξή της στην οποία αναφέρεται η τροπολογία.

Τροπολογίες του Κοινοβουλίου με μορφή ενοποιημένου κειμένου

Τα νέα τμήματα του κειμένου σημαίνονται με ***πλάγιους έντονους χαρακτήρες***. Τα τμήματα του κειμένου που απαλείφονται σημαίνονται με το σύμβολο ***■*** ή με διαγραφή. Η αντικατάσταση κειμένου σημαίνεται με ***πλάγιους έντονους χαρακτήρες*** που υποδηλώνουν το νέο κείμενο και με διαγραφή του κειμένου που αντικαθίσταται.

Κατ' εξαίρεση, δεν σημαίνονται οι τροποποιήσεις αυστηρά τεχνικής φύσης που επιφέρουν οι υπηρεσίες κατά την επεξεργασία του τελικού κειμένου.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Σελίδα

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ	5
ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ	10
ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ	13
ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΩΝ	28
ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΤΗΣ ΑΡΜΟΔΙΑΣ ΕΠΙ ΤΗΣ ΟΥΣΙΑΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ	36
ΤΕΛΙΚΗ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑ ΜΕ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΗ ΚΛΗΣΗ ΣΤΗΝ ΑΡΜΟΔΙΑ ΕΠΙ ΤΗΣ ΟΥΣΙΑΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗ	37

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με την πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη χορήγηση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Δημοκρατία της Μολδαβίας
(COM(2017)0014 – C8-0016/2017 – 2017/0007(COD))

(Συνήθης νομοθετική διαδικασία: πρώτη ανάγνωση)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη την πρόταση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο (COM(2017)0014),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 294 παράγραφος 2 και το άρθρο 212 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, σύμφωνα με τα οποία του υποβλήθηκε η πρόταση από την Επιτροπή (C8-0016/2017),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 294 παράγραφος 3 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη την κοινή δήλωση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που εγκρίθηκε ταυτόχρονα με την απόφαση αριθ. 778/2013/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Αυγούστου 2013, για τη χορήγηση περαιτέρω μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Γεωργία¹,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 59 του Κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Διεθνούς Εμπορίου και τις γνωμοδοτήσεις της Επιτροπής Εξωτερικών Υποθέσεων και της Επιτροπής Προϋπολογισμών (A8-0185/2017),
1. εγκρίνει τη θέση του σε πρώτη ανάγνωση όπως παρατίθεται κατωτέρω·
 2. ζητεί από την Επιτροπή να του υποβάλει εκ νέου την πρόταση, αν την αντικαταστήσει με νέο κείμενο, αν της επιφέρει σημαντικές τροποποιήσεις ή αν προτίθεται να της επιφέρει σημαντικές τροποποιήσεις·
 3. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει τη θέση του Κοινοβουλίου στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στα εθνικά κοινοβούλια.

¹ EE L 218 της 14.8.2013, σ. 15

Τροπολογία 1

Πρόταση απόφασης Αιτιολογική σκέψη 11

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(11) Η μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή της Ένωσης θα πρέπει να αποσκοπεί στην αποκατάσταση μιας βιώσιμης θέσης εξωτερικής χρηματοδότησης για τη Μολδαβία, **στηρίζοντας με τον τρόπο αυτόν την οικονομική και κοινωνική ανάπτυξή της.**

Τροπολογία

(11) Η μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή της Ένωσης θα πρέπει να αποσκοπεί στην αποκατάσταση μιας βιώσιμης θέσης εξωτερικής χρηματοδότησης για τη Μολδαβία, **συμβάλλοντας στη μεγαλύτερη πολιτική και μακροοικονομική σταθερότητα της χώρας, ιδίως σε τομείς που σχετίζονται με την οικονομική διακυβέρνηση, τη χρηματοπιστωτική και τραπεζική διακυβέρνηση και εποπτεία, συμπεριλαμβανομένης μιας διεξοδικής και προσανατολισμένης στα αποτελέσματα έρευνας στον τομέα της τραπεζικής απάτης, και την πολιτική ανεξαρτησία του δικαστικού σώματος·**

Τροπολογία 2

Πρόταση απόφασης Αιτιολογική σκέψη 17

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(17) Η μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή της Ένωσης θα πρέπει να στηρίζει την προσήλωση της Μολδαβίας στις κοινές με την Ένωση αξίες, στις οποίες περιλαμβάνονται η δημοκρατία, το κράτος δικαίου, η χρηστή διακυβέρνηση, ο σεβασμός των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, η βιώσιμη ανάπτυξη και η μείωση της φτώχειας, καθώς και την προσήλωσή της στις αρχές ενός ελεύθερου και θεμιτού εμπορίου βάσει κανόνων.

Τροπολογία

(17) Η μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή της Ένωσης θα πρέπει να στηρίζει την προσήλωση της Μολδαβίας στις κοινές με την Ένωση αξίες, στις οποίες περιλαμβάνονται η δημοκρατία, το κράτος δικαίου, η χρηστή διακυβέρνηση, η **αποπολιτικοποίηση και η διαφάνεια της δημόσιας διοίκησης, ένα ανεξάρτητο δικαστικό σώμα,** ο σεβασμός των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, **η ελευθερία, ανεξαρτησία και πολυφωνία των μέσων ενημέρωσης,** η βιώσιμη ανάπτυξη και η μείωση της φτώχειας, καθώς και την προσήλωσή της στις αρχές ενός ελεύθερου και θεμιτού εμπορίου βάσει κανόνων.

Τροπολογία 3

Πρόταση απόφασης Αιτιολογική σκέψη 18

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(18) Προϋπόθεση για να χορηγήσει η Ένωση μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή θα πρέπει να είναι ο σεβασμός, εκ μέρους της Μολδαβίας, των ουσιαστικών θεσμών της δημοκρατίας, στους οποίους περιλαμβάνονται το πολυκομματικό κοινοβουλευτικό σύστημα, το κράτος δικαίου και η εγγύηση του σεβασμού των ανθρωπίνων δικαιωμάτων. Επιπλέον, οι ειδικοί στόχοι της μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής της Ένωσης θα πρέπει να αφορούν την ενίσχυση της αποτελεσματικότητας, της διαφάνειας και της λογοδοσίας όσον αφορά τη διαχείριση των δημοσίων οικονομικών, της διακυβέρνησης και της εποπτεία του χρηματοπιστωτικού τομέα στη Μολδαβία και να προωθούν τις διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις που σκοπό έχουν να στηρίξουν τη βιώσιμη και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη, τη δημιουργία θέσεων εργασίας και τη δημοσιονομική εξυγίανση. Τόσο η πλήρωση των προϋποθέσεων όσο και η επίτευξη των στόχων αυτών θα πρέπει να παρακολουθούνται τακτικά από την Επιτροπή και την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης.

Τροπολογία

(18) Προϋπόθεση για να χορηγήσει η Ένωση μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή **και για την εκταμίευση καθεμιάς από τις τρεις δόσεις** θα πρέπει να είναι ο σεβασμός, εκ μέρους της Μολδαβίας, των ουσιαστικών θεσμών της δημοκρατίας, στους οποίους περιλαμβάνονται το πολυκομματικό κοινοβουλευτικό σύστημα, το κράτος δικαίου και η εγγύηση του σεβασμού των ανθρωπίνων δικαιωμάτων. Επιπλέον, οι ειδικοί στόχοι της μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής της Ένωσης θα πρέπει να αφορούν την ενίσχυση της αποτελεσματικότητας, της διαφάνειας και της λογοδοσίας όσον αφορά τη διαχείριση των δημοσίων οικονομικών, **τη διασφάλιση της αποτελεσματικής καταπολέμησης της διαφθοράς και της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες**, της διακυβέρνησης και της εποπτείας του χρηματοπιστωτικού **και τραπεζικού** τομέα στη Μολδαβία, **την παροχή περαιτέρω στήριξης για τη διατήρηση της μακροοικονομικής σταθερότητας και τη βελτίωση της διακυβέρνησης** και να προωθούν τις διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις που σκοπό έχουν να στηρίξουν τη βιώσιμη και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη, τη δημιουργία θέσεων εργασίας και τη δημοσιονομική εξυγίανση. **Η μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή προς τη Μολδαβία θα πρέπει επίσης να περιλαμβάνει μέτρα που στηρίζουν την εφαρμογή της συμφωνίας σύνδεσης ΕΕ-Μολδαβίας, συμπεριλαμβανομένης της σφαιρικής και σε βάθος συμφωνίας ελευθέρων συναλλαγών (DCFTA). Για να εξασφαλιστεί ότι οι ειδικοί στόχοι θα αξιολογούνται σωστά, πρέπει να καθοριστούν με επαληθεύσιμο και**

μετρήσιμο τρόπο. Τόσο η πλήρωση της προϋπόθεσης όσο και η επίτευξη των στόχων αυτών θα πρέπει να παρακολουθούνται τακτικά από την Επιτροπή και την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης. **Σε περίπτωση μη εκπλήρωσης της προϋπόθεσης και των στόχων ή μη τήρησης των σκοπών και των αρχών της συμφωνίας σύνδεσης, η Επιτροπή θα πρέπει να προβεί σε προσωρινή αναστολή ή ακύρωση της εκταμίευσης της μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής της Ένωσης.**

Τροπολογία 4

Πρόταση απόφασης Αιτιολογική σκέψη 19

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(19) Προκειμένου να διασφαλιστεί ότι τα οικονομικά συμφέροντα της Ένωσης που συνδέονται με τη μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή της Ένωσης προστατεύονται αποτελεσματικά, η Μολδαβία πρέπει να **λάβει** τα κατάλληλα μέτρα για την πρόληψη και την καταπολέμηση της απάτης, της διαφθοράς και άλλων παρατυπιών που συνδέονται με τη συνδρομή. Επιπλέον, θα πρέπει να προβλεφθεί ότι η Επιτροπή θα διενεργεί ελέγχους ενώ το Ελεγκτικό Συνέδριο θα διενεργεί λογιστικούς ελέγχους.

Τροπολογία

(19) Προκειμένου να διασφαλιστεί ότι τα οικονομικά συμφέροντα της Ένωσης που συνδέονται με τη μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή της Ένωσης προστατεύονται αποτελεσματικά, η Μολδαβία πρέπει να **εφαρμόσει** τα κατάλληλα μέτρα για την πρόληψη και την καταπολέμηση της απάτης, της διαφθοράς και άλλων παρατυπιών που συνδέονται με τη συνδρομή. **Η Μολδαβία θα πρέπει να ενημερώνει τακτικά την Επιτροπή σχετικά με την εφαρμογή της μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής βάσει της πλήρους αποκάλυψης και της αυστηρής συμμόρφωσης με τους δημοσιονομικούς κανόνες της Ένωσης.** Επιπλέον, θα πρέπει να προβλεφθεί ότι η Επιτροπή θα διενεργεί ελέγχους ενώ το Ελεγκτικό Συνέδριο θα διενεργεί λογιστικούς ελέγχους.

Τροπολογία 5

Πρόταση απόφασης Αιτιολογική σκέψη 24

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(24) Η μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή της Ένωσης θα πρέπει να υπόκειται σε όρους **οικονομικής πολιτικής** που θα καθοριστούν σε μνημόνιο συνεννόησης. Προκειμένου να υπάρξουν ενιαίοι όροι εφαρμογής και για λόγους αποτελεσματικότητας, η Επιτροπή πρέπει να έχει την αρμοδιότητα να διαπραγματευθεί τους εν λόγω όρους με τις αρχές της Μολδαβίας υπό την εποπτεία της επιτροπής των αντιπροσώπων των κρατών μελών δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) 182/2011. Δυνάμει του εν λόγω κανονισμού, η συμβουλευτική διαδικασία θα πρέπει κατά γενικό κανόνα να εφαρμόζεται σε όλες τις περιπτώσεις εκτός από αυτές που προβλέπονται στον εν λόγω κανονισμό. Λαμβάνοντας υπόψη τις δυνητικά σημαντικές επιπτώσεις της συνδρομής άνω των 90 εκατομμυρίων EUR, είναι σκόπιμο να χρησιμοποιηθεί η διαδικασία εξέτασης για τις πράξεις που υπερβαίνουν το εν λόγω κατώτατο όριο. Λαμβάνοντας υπόψη το ποσό της μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής της Ένωσης στη Μολδαβία, θα πρέπει να εφαρμόζεται η διαδικασία εξέτασης για την έγκριση του Μνημονίου Συνεννόησης και για οποιαδήποτε μείωση, αναστολή ή ακύρωση της συνδρομής,

(24) Η μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή της Ένωσης θα πρέπει να υπόκειται σε όρους που θα καθοριστούν σε μνημόνιο συνεννόησης. **Οι όροι αυτοί θα πρέπει να συνδέονται με την εκταμίευση καθεμιάς από τις τρεις δόσεις.** Προκειμένου να υπάρξουν ενιαίοι όροι εφαρμογής και για λόγους αποτελεσματικότητας, η Επιτροπή πρέπει να έχει την αρμοδιότητα να διαπραγματευθεί τους εν λόγω όρους **εφαρμογής** με τις αρχές της Μολδαβίας υπό την εποπτεία της επιτροπής των αντιπροσώπων των κρατών μελών δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) 182/2011. Δυνάμει του εν λόγω κανονισμού, η συμβουλευτική διαδικασία θα πρέπει κατά γενικό κανόνα να εφαρμόζεται σε όλες τις περιπτώσεις εκτός από αυτές που προβλέπονται στον εν λόγω κανονισμό. Λαμβάνοντας υπόψη τις δυνητικά σημαντικές επιπτώσεις της συνδρομής άνω των 90 εκατομμυρίων EUR, είναι σκόπιμο να χρησιμοποιηθεί η διαδικασία εξέτασης για τις πράξεις που υπερβαίνουν το εν λόγω κατώτατο όριο. Λαμβάνοντας υπόψη το ποσό της μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής της Ένωσης στη Μολδαβία, θα πρέπει να εφαρμόζεται η διαδικασία εξέτασης για την έγκριση του Μνημονίου Συνεννόησης και για οποιαδήποτε μείωση, αναστολή ή ακύρωση της συνδρομής,

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

Η Δημοκρατία της Μολδαβίας (εφεξής «Μολδαβία») είναι σε φάση αποκατάστασης της πολιτικής και οικονομικής σταθερότητάς της μετά από δυο δύσκολα έτη. Η χώρα εισήλθε σε οικονομική ύφεση το 2014, όταν το πασίγνωστο τραπεζικό σκάνδαλο και οι δημοσιονομικές δυσχέρειες, που προκλήθηκαν από την επακολουθήσασα αναστολή της βοήθειας των διεθνών δωρητών επιδείνωσαν τις οικονομικές της επιδόσεις, που ήδη είχαν πληγεί από μια μείωση της γεωργικής παραγωγής εξ αιτίας κακών καιρικών συνθηκών και χαμηλών εξαγωγικών επιδόσεων απέναντι σε ορισμένους παραδοσιακούς εμπορικούς εταίρους της Μολδαβίας, και κυρίως τη Λευκορωσία, τη Ρωσία και την Ουκρανία.

Η προσωρινή (από τον Σεπτέμβριο 2014) εφαρμογή και ακολούθως η έναρξη ισχύος της σφαιρικής και σε βάθος συμφωνίας ελευθέρων συναλλαγών (DCFTA) μεταξύ Ευρωπαϊκής Ένωσης και Μολδαβίας (τμήμα της συμφωνίας σύνδεσης ΕΕ-Μολδαβίας) συνέβαλε στην οικονομική ανάκαμψη. Η ΕΕ είναι σήμερα ο βασικός εμπορικός εταίρος της Μολδαβίας, με 63 % μερίδιο στο σύνολο των μολδαβικών εξαγωγών. Το 2015, οι εισαγωγές μολδαβικών προϊόντων στην ΕΕ αυξήθηκαν κατά 5 %, παρά τη μείωση των μολδαβικών εξαγωγών προς τον υπόλοιπο κόσμο.

Μετά από πολλά έτη στασιμότητας στη μεταρρυθμιστική διαδικασία, πέρυσι επιτεύχθηκε σημαντική πρόοδος στην εφαρμογή της ατζέντας διαρθρωτικών μεταρρυθμίσεων, ακόμη και ως τμήμα του χάρτη πορείας των μεταρρυθμίσεων προτεραιότητας, που είχε συμφωνηθεί με την ΕΕ τον Φεβρουάριο του 2016. Τούτο οδήγησε στην επανάληψη της βοήθειας των δωρητών, υπό το Διεθνές Νομισματικό Ταμείο (εφεξής «ΔΝΤ»). Όντως, το ΔΝΤ ενέκρινε πέρυσι τον Νοέμβριο μια τριετή συμφωνία διευρυμένης πιστωτικής διευκόλυνσης και διευρυμένης χρηματοδοτικής διευκόλυνσης («ECF/EFF») ύψους 179 εκατομμυρίων USD. Στις 28 Φεβρουαρίου 2017, το προσωπικό του ΔΝΤ και οι μολδαβικές αρχές κατέληξαν σε συμφωνία υπηρεσιακού επιπέδου για την πρώτη αξιολόγηση του προγράμματος επισημαίνοντας την καταγραφή συνεχών ικανοποιητικών βημάτων στην εφαρμογή του συγκεκριμένου προγράμματος του ΔΝΤ. Αναμένεται ότι το Εκτελεστικό Συμβούλιο του ΔΝΤ θα ολοκληρώσει την αξιολόγηση τον Απρίλιο 2017. Η έγκριση του προγράμματος του ΔΝΤ επέτρεψε επίσης στην Παγκόσμια Τράπεζα να επανενεργοποιήσει τις βάσει πολιτικής δανειακές πράξεις της.

Η ΕΕ επανέλαβε και αυτή τις δικές της επιχειρήσεις δημοσιονομικής στήριξης μέσω του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού Γειτονίας (εφεξής «EMΓ»), που ήταν παγωμένος από το 2015, ενώ και άλλοι εξωτερικοί δωρητές ακολούθησαν την τάση. Εντούτοις, υπάρχει ειδική ανάγκη να αντιμετωπιστούν το βραχυπρόθεσμο ισοζύγιο πληρωμών και οι δημοσιονομικές αδυναμίες της μολδαβικής οικονομίας. Η πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής (εφεξής «Επιτροπή») να χορηγηθεί μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή (MFA) στη Μολδαβία ανταποκρίνεται στη συγκεκριμένη ανάγκη, καλύπτοντας το 25 % περίπου των υπολειπόμενων εξωτερικών χρηματοδοτικών αναγκών της χώρας για το 2016-2018 (το ΔΝΤ εκτιμά το συνολικό ποσό των εξωτερικών χρηματοδοτικών αναγκών σε περίπου 402 εκατομμύρια EUR). Είναι ένα αναγκαίο μέτρο για τη διασφάλιση της μακροπρόθεσμης σταθερότητας της Μολδαβίας και είναι απόλυτα συνεπές με τους ευρύτερους στόχους της εξωτερικής πολιτικής της ΕΕ απέναντι στη χώρα και την περιοχή.

Η πρόταση της Επιτροπής ακολουθεί πιστά τα συμφωνηθέντα με την Κοινή Δήλωση του

Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που εγκρίθηκε μαζί με την απόφαση αριθ. 778/2013/ΕΕ της 12ης Αυγούστου 2013 για περαιτέρω μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή στη Γεωργία και όπου οι συννομοθέτες ορίζουν τις βασικές αρχές και παραμέτρους που πρέπει να διέπουν τις διαδικασίες παροχής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής (MFA). Πιο συγκεκριμένα: i) η Μολδαβία πληροί τα κριτήρια του σκοπού και της επιλεξιμότητας για παροχή συνδρομής· ii) το υπηρεσιακό έγγραφο εργασίας που συνοδεύει την πρόταση της Επιτροπής περιέχει λεπτομερή αξιολόγηση του βαθμού εκπλήρωσης των πολιτικών και οικονομικών προϋποθέσεων· iii) η μορφή και το ποσό της προτεινόμενης συνδρομής διασφαλίζουν έναν δίκαιο επιμερισμό του βάρους μεταξύ της ΕΕ και των άλλων δωρητών. Η ΕΕ θα παράσχει 100 εκατομμύρια EUR, εκ των οποίων τα 60 υπό μορφή δανείου και τα 40 υπό μορφή επιχορήγησης, που θα εκταμιευθούν σε 3 δόσεις (2 το 2017 και η τελευταία το πρώτο εξάμηνο του 2018). Η ισορροπία μεταξύ δανείου και επιχορήγησης απηχεί τα συμφωνηθέντα το 2013 κριτήρια, ήτοι το επίπεδο οικονομικής ανάπτυξης μετρούμενο σε κατά κεφαλήν εισόδημα και συντελεστή φτώχειας, ικανότητα αποπληρωμής, βάσει ανάλυσης βιωσιμότητας του χρέους και του βαθμού εφαρμογής ευνοϊκών όρων υπέρ της Μολδαβίας από τους διεθνείς χρηματοπιστωτικούς οργανισμούς και τους άλλους δωρητές.

Βάσει των ανωτέρω, ο εισηγητής του παρόντος εκτιμά πως το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο θα πρέπει να εγκρίνει την πρόταση της Επιτροπής περί παροχής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Μολδαβία, τονίζοντας ταυτόχρονα τις μεγάλες προσδοκίες του ότι:

1. Η Επιτροπή, μέσω των διαπραγματεύσεων για το μνημόνιο συνεννόησης με τη Μολδαβία, θα μεριμνήσει ώστε η μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή (MFA) να συνδεθεί με την εφαρμογή ενός φιλόδοξου προγράμματος οικονομικών και διαρθρωτικών μεταρρυθμίσεων, με σκοπό ειδικότερα την βελτίωση της διακυβέρνησης του οικονομικού και το δημόσιου τομέα, την υποστήριξη της ταχείας υλοποίησης της σφαιρικής και σε βάθος ζώνης ελεύθερων συναλλαγών (DCFTA), την καταπολέμηση της διαφθοράς και της νομιμοποίησης προσόδων από παράνομες δραστηριότητες, και τη βελτίωση της αποτελεσματικότητας και ανεξαρτησίας της δικαιοσύνης και τη βελτίωση της διακυβέρνησης του ενεργειακού τομέα, κυρίως με τη διασφάλιση της ανεξαρτησίας της εθνικής ρυθμιστικής αρχής.

Για την εκταμίευση καθεμιάς από τις τρεις δόσεις θα πρέπει να τεθούν σαφείς προϋποθέσεις σύμφωνες με τις συστάσεις του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου σε ό,τι αφορά τον προσδιορισμό δεικτών απόδοσης που θα αποδεικνύουν την πρόοδο και τη συνέπεια μεταξύ των διαφόρων ευρωπαϊκών μηχανισμών βοήθειας και μεταξύ αυτών των μηχανισμών και των μολδαβικών εθνικών στρατηγικών.

2. Η Επιτροπή θα επιδείξει τον ύψιστο βαθμό δέουσας επιμέλειας, παρακολουθώντας την πρόοδο στην επίτευξη των στόχων της εξωτερικής πολιτικής της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένης της χρήσης της ευρωπαϊκής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής (κατά τα προβλεπόμενα στο άρθρο 3 παράγραφος 2 της πρότασης), και επαληθεύοντας τη συνεχή τήρηση των προϋποθέσεων και των όρων για την εκταμίευση της βοήθειας (κατά τα προβλεπόμενα στο άρθρο 3 παράγραφος 2 της πρότασης). Θα πρέπει να διασφαλιστεί η άμεση ενημέρωση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και ο ενδεδειγμένος συντονισμός με αυτό.

11.4.2017

ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ

προς την Επιτροπή Διεθνούς Εμπορίου

σχετικά με την πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη χορήγηση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Δημοκρατία της Μολδαβίας (COM(2017)0014 – C8-0016/2017 – 2017/0007(COD))

Συντάκτης γνωμοδότησης: Petras Auštrevičius

ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΑΙΤΙΟΛΟΓΗΣΗ

Η Επιτροπή προτείνει να χορηγηθούν στη Μολδαβία 100 εκατομμύρια ευρώ υπό μορφή δανείων (τα 60) και επιχορηγήσεων (τα 40). Η ΕΕ παρέχει και άλλη χρηματοδοτική συνδρομή μέσω δημοσιονομικής στήριξης που ξανάρχισε τον Δεκέμβριο 2016 (χορηγήθηκαν 45,3 εκατομμύρια ευρώ) μετά από συμφωνία με το ΔΝΤ.

Η τελευταία μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή (MFA) στη Μολδαβία ανερχόταν σε 90 εκατομμύρια ευρώ, καταβληθέντα υπό μορφή επιχορηγήσεων το 2010-2012. Λοιποί δικαιούχοι MFA είναι σήμερα η Αρμενία, η Γεωργία, η Ιορδανία, η Δημοκρατία της Κιργιζίας, ο Λίβανος, η Τυνησία και η Ουκρανία.

Δεδομένης της δύσκολης οικονομικής κατάστασης στη Μολδαβία και εν όψει των ερχόμενων μολδαβικών βουλευτικών εκλογών (Νοέμβριο 2018), θα ήταν προς όφελος της ΕΕ να στηρίξει το μεταρρυθμιστικό πρόγραμμα της τρέχουσας μολδαβικής κυβέρνησης χορηγώντας μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή εντός του προτεινόμενου χρονικού πλαισίου (2017-2018). Η προϋποθέσεις που πλαισιώνουν την MFA παρέχουν επίσης ένα χρήσιμο μοχλό για την προώθηση των μεταρρυθμίσεων αυτών, δεδομένης ιδίως της ανάγκης ενίσχυσης της αρχής των «αναλογικών κερδών» (more for more) στο πεδίο της ενωσιακής συνδρομής στους γειτονικούς εταίρους, μετά τις πιο πρόσφατες εξελίξεις στη Μολδαβία. Πράγματι, η έκθεση Επιτροπής/ΕΥΕΔ του Μαρτίου 2017 για την εφαρμογή της σύνδεσης με την Δημοκρατία της Μολδαβίας τονίζει πως κάποια πρόοδος έγινε πρόσφατα με την έγκριση ορισμένων μεταρρυθμίσεων που αποσκοπούν μεταξύ άλλων στην αποκατάσταση της ανεξαρτησίας της δικαιοσύνης και στην αντιμετώπιση της διαφθοράς. Όμως, απαιτούνται περαιτέρω μεταρρυθμιστικές προσπάθειες για τη βελτίωση του κράτους δικαίου και του επιχειρηματικού περιβάλλοντος, το οποίο εξακολουθεί να υποφέρει από την ενδημική διαφθορά όπως και από τον ασυνεπή πολιτικό σχεδιασμό· επίσης, απαιτούνται αυστηρά μέτρα εφαρμογής, ώστε να προσφερθούν χειροπιαστά αποτελέσματα στον μολδαβικό λαό.

Η τραπεζική απάτη που αποκαλύφθηκε το 2014 – στο πλαίσιο της οποίας Μολδαβοί αρμόδιοι, συμπεριλαμβανομένου του πρώην πρωθυπουργού Filat κατηγορούνται ότι έλαβαν 1 δις ευρώ (το 17% του ΑΕΠ της χρονιάς εκείνης) από τρεις τράπεζες (Savings Bank, Unibank και Banca Sociala) – σημαίνει πως μέρος των κονδυλίων της ΕΕ (561 ευρώ το 2007-2013) ίσως να μην είχε τελικά τον σχεδιαζόμενο αντίκτυπο. Μια πιθανή συνέπεια θα είναι ίσως ότι τώρα η ΕΕ οφείλει να βοηθήσει τη Μολδαβία να αντισταθμίσει τις απώλειες από την απάτη. Επί πλέον, η απάτη συνέβαλε στη μεγάλη μείωση της εμπιστοσύνης των Μολδαβών προς την ΕΕ.

Κατά συνέπεια, η τροπολογίες που η Επιτροπή Εξωτερικών Υποθέσεων εστιάζονται στα εξής:

1. Να υπογραμμισθούν κάποιες βασικές δημοκρατικές αρχές που θα πρέπει να ενισχυθούν (π.χ. ανεξαρτησία της δικαστικής εξουσίας· ελεύθερα, ανεξάρτητα και πλουραλιστικά μέσα ενημέρωσης) και ενισχυμένες διατάξεις περί διαφθοράς και απάτης (π.χ. αποτελεσματική εφαρμογή των μέτρων), με πιο ρητές προϋποθέσεις: σαφή κριτήρια αναφοράς, υποβολή εκθέσεων στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, αναστολή δόσεων εν απουσία προόδου·
2. Να διασφαλιστεί επαρκής συμμετοχή του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, ειδικά στην εκπόνηση του βασικού μνημονίου συνεννόησης που θα περιέχει τις λεπτομέρειες για τις προϋποθέσεις εκταμίευσης της MFA.

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ

Η Επιτροπή Εξωτερικών Υποθέσεων καλεί την Επιτροπή Διεθνούς Εμπορίου, που είναι αρμόδια επί της ουσίας, να λάβει υπόψη της τις ακόλουθες τροπολογίες:

Τροπολογία 1

Πρόταση απόφασης Αιτιολογική σκέψη 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(3) Στις αρχές του 2016, μετά τον διορισμό της νέας κυβέρνησης και νέου διοικητή της Κεντρικής Τράπεζας, οι αρχές έχουν επιδείξει ανανεωμένη δέσμευση για την προώθηση των αναγκαίων πολιτικών μεταρρυθμίσεων και την αντιμετώπιση των προκλήσεων διακυβέρνησης της χώρας στον χρηματοπιστωτικό τομέα και στον τομέα της διαχείρισης των δημόσιων οικονομικών.

Τροπολογία

(3) Στις αρχές του 2016, μετά τον διορισμό της νέας κυβέρνησης και νέου διοικητή της Κεντρικής Τράπεζας, οι αρχές έχουν επιδείξει ανανεωμένη δέσμευση για την προώθηση των αναγκαίων πολιτικών μεταρρυθμίσεων και την αντιμετώπιση των προκλήσεων διακυβέρνησης της χώρας στον χρηματοπιστωτικό τομέα και στον τομέα της διαχείρισης των δημόσιων οικονομικών, **και έχουν λάβει σημαντικά μέτρα επ' αυτού.**

Τροπολογία 2

Πρόταση απόφασης Αιτιολογική σκέψη 11

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(11) Η μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή της Ένωσης θα πρέπει να αποσκοπεί στην αποκατάσταση μιας βιώσιμης θέσης εξωτερικής χρηματοδότησης για τη Μολδαβία, στηρίζοντας με τον τρόπο αυτόν την οικονομική και κοινωνική ανάπτυξή της.

Τροπολογία

(11) Η μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή της Ένωσης θα πρέπει να αποσκοπεί στην αποκατάσταση μιας βιώσιμης θέσης εξωτερικής χρηματοδότησης για τη Μολδαβία, στηρίζοντας με τον τρόπο αυτόν την οικονομική και κοινωνική ανάπτυξή της, **ειδικά σε τομείς που σχετίζονται με την οικονομική διακυβέρνηση και την ανεξαρτησία του δικαστικού σώματος.**

Τροπολογία 3

Πρόταση απόφασης Αιτιολογική σκέψη 17

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(17) Η μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή της Ένωσης θα πρέπει να στηρίζει την προσήλωση της Μολδαβίας στις κοινές με την Ένωση αξίες, στις οποίες περιλαμβάνονται η δημοκρατία, το κράτος δικαίου, η χρηστή διακυβέρνηση, ο σεβασμός των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, η βιώσιμη ανάπτυξη και η μείωση της φτώχειας, καθώς και την προσήλωσή της στις αρχές ενός ελεύθερου και θεμιτού εμπορίου βάσει κανόνων.

Τροπολογία

(17) Η μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή της Ένωσης θα πρέπει να στηρίζει την προσήλωση της Μολδαβίας στις κοινές με την Ένωση αξίες, στις οποίες περιλαμβάνονται η δημοκρατία, το κράτος δικαίου, η χρηστή διακυβέρνηση – **συμπεριλαμβανομένης μιας υπεύθυνης, διαφανούς και αποπολιτικοποιημένης δημόσιας διοίκησης, μιας ανεξάρτητης δικαιοσύνης, αμερόληπτων και αποτελεσματικών οργάνων επιβολής του νόμου** – ο σεβασμός των ανθρωπίνων δικαιωμάτων **και των θεμελιωδών ελευθεριών καθώς και τα ελεύθερα, ανεξάρτητα και πλουραλιστικά μέσα ενημέρωσης, μια κοινωνική οικονομία της αγοράς**, η βιώσιμη ανάπτυξη και η μείωση της φτώχειας, καθώς και την προσήλωσή της στις αρχές ενός **ανοικτού και δίκαιου** εμπορίου **θεμελιωμένου σε**

Τροπολογία 4

Πρόταση απόφασης Αιτιολογική σκέψη 18

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(18) Προϋπόθεση για να χορηγήσει η Ένωση μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή θα πρέπει να είναι ο σεβασμός, εκ μέρους της Μολδαβίας, των ουσιαστικών θεσμών της δημοκρατίας, στους οποίους περιλαμβάνονται το πολυκομματικό κοινοβουλευτικό σύστημα, το κράτος δικαίου **και** η εγγύηση του σεβασμού των ανθρωπίνων δικαιωμάτων. Επιπλέον, οι ειδικοί στόχοι της μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής της Ένωσης θα πρέπει να αφορούν την ενίσχυση της αποτελεσματικότητας, της διαφάνειας και της λογοδοσίας όσον αφορά τη διαχείριση των δημοσίων οικονομικών, της διακυβέρνησης και της εποπτεία του χρηματοπιστωτικού τομέα στη Μολδαβία και να προωθούν **τις** διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις που σκοπό έχουν να στηρίξουν τη βιώσιμη και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη, τη δημιουργία θέσεων εργασίας και τη δημοσιονομική εξυγίανση. Τόσο η πλήρωση **των προϋποθέσεων** όσο και η επίτευξη των στόχων αυτών θα πρέπει να παρακολουθούνται τακτικά από την Επιτροπή και την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης.

Τροπολογία

(18) Προϋπόθεση για να χορηγήσει η Ένωση μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή θα πρέπει να είναι ο **πλήρης** σεβασμός, εκ μέρους της Μολδαβίας, των ουσιαστικών θεσμών της δημοκρατίας, στους οποίους περιλαμβάνονται το πολυκομματικό κοινοβουλευτικό σύστημα **και η αυστηρή διάκριση των εξουσιών**, το κράτος δικαίου, **συμπεριλαμβανομένης της ανεξαρτησίας της δικαστικής εξουσίας**, η εγγύηση του σεβασμού των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, **η υποστήριξη ελεύθερων, ανεξάρτητων και πλουραλιστικών μέσων ενημέρωσης, και η διασφάλιση ενός αποτελεσματικού αγώνα κατά της διαφθοράς, της επιρροής των ολιγαρχών και της νομιμοποίησης παράνομου χρήματος, όπως και η ενδεδειγμένη, με γνώμονα την επίτευξη αποτελεσμάτων, διερεύνηση της «τραπεζικής απάτης»**. Επιπλέον, οι ειδικοί στόχοι της μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής της Ένωσης θα πρέπει να αφορούν την ενίσχυση της αποτελεσματικότητας, της διαφάνειας και της λογοδοσίας όσον αφορά τη διαχείριση των δημοσίων οικονομικών, της διακυβέρνησης και της εποπτεία του χρηματοπιστωτικού **και του τραπεζικού** τομέα στη Μολδαβία και να προωθούν **αποτελεσματικές** διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις που σκοπό **θα** έχουν να στηρίξουν τη βιώσιμη και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη, τη δημιουργία θέσεων εργασίας και τη δημοσιονομική

εξυγίανση. Τόσο η πλήρωση της προϋπόθεσης όσο και η επίτευξη των στόχων αυτών θα πρέπει να παρακολουθούνται τακτικά από την Επιτροπή και την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης.

Τροπολογία 5

Πρόταση απόφασης Αιτιολογική σκέψη 18 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

18 α) Προτού μια δόση αποδεσμευθεί, η Επιτροπή και η Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης θα πρέπει να υποβάλλουν έκθεση στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο για το επίπεδο εκπλήρωσης της ανωτέρω προϋπόθεσης και την επίτευξη χειροπιαστής προόδου εν όψει των ανωτέρω στόχων βάσει σαφώς καθορισμένων κριτηρίων αναφοράς με αυστηρό και μετρήσιμο τρόπο. Οι προϋποθέσεις για την εκταμίευση της συνδρομής πρέπει να έχουν πλήρη ισχύ, ώστε να ενθαρρυνθεί η βάσει κινήτρων κατανομή κονδυλίων. Εάν η πρόοδος στην επίτευξη των στόχων που έχουν οριστεί στα συμπεράσματα του Συμβουλίου της 15ης Φεβρουαρίου 2016 για τη Μολδαβία, στην Ατζέντα σύνδεσης ΕΕ-Μολδαβίας και στο Μνημόνιο συνεννόησης είναι ανεπαρκής, η αποδέσμευση των δόσεων θα πρέπει να ανασταλεί αμέσως.

Τροπολογία 6

Πρόταση απόφασης Αιτιολογική σκέψη 19

(19) Προκειμένου να διασφαλιστεί ότι τα οικονομικά συμφέροντα της Ένωσης που συνδέονται με τη μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή της Ένωσης προστατεύονται αποτελεσματικά, η Μολδαβία πρέπει να **λάβει** τα κατάλληλα μέτρα για την πρόληψη και την καταπολέμηση της απάτης, της διαφθοράς και άλλων παρατυπιών που συνδέονται με τη συνδρομή. Επιπλέον, θα πρέπει να προβλεφθεί ότι η Επιτροπή θα διενεργεί ελέγχους ενώ το Ελεγκτικό Συνέδριο θα διενεργεί λογιστικούς ελέγχους.

(19) Προκειμένου να διασφαλιστεί ότι τα οικονομικά συμφέροντα της Ένωσης που συνδέονται με τη μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή της Ένωσης προστατεύονται αποτελεσματικά, η Μολδαβία **θα** πρέπει να **εφαρμόσει πλήρως** τα κατάλληλα μέτρα για την πρόληψη και την καταπολέμηση της απάτης, της διαφθοράς και άλλων παρατυπιών που συνδέονται με τη συνδρομή. Επιπλέον, θα πρέπει να προβλεφθεί ότι η Επιτροπή θα διενεργεί ελέγχους ενώ το Ελεγκτικό Συνέδριο θα διενεργεί λογιστικούς ελέγχους. **Η Μολδαβία θα πρέπει να ενημερώνει τακτικά την Επιτροπή σχετικά με την εφαρμογή της μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής της Ένωσης, βάσει της πλήρους αποκάλυψης και της αυστηρής συμμόρφωσης με τους δημοσιονομικούς κανόνες της Ένωσης, όπως και σχετικά με τις μεταρρυθμίσεις που σχετίζονται με την μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή της Ένωσης.**

Τροπολογία 7

Πρόταση απόφασης Αιτιολογική σκέψη 22

(22) Η διαχείριση της μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής της Ένωσης θα πρέπει να αναληφθεί από την Επιτροπή. Για να εξασφαλισθεί η δυνατότητα παρακολούθησης της εφαρμογής της παρούσας απόφασης από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, η Επιτροπή θα πρέπει να τους ενημερώνει τακτικά για τις εξελίξεις τις σχετικές με τη μακροοικονομική χρηματοδοτική

(22) Η διαχείριση της μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής της Ένωσης θα πρέπει να αναληφθεί από την Επιτροπή. Για να εξασφαλισθεί η δυνατότητα παρακολούθησης της εφαρμογής της παρούσας απόφασης από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, η Επιτροπή θα πρέπει να τους ενημερώνει τακτικά για τις εξελίξεις τις σχετικές με τη μακροοικονομική χρηματοδοτική

συνδρομή και να τους παρέχει τα σχετικά έγγραφα.

συνδρομή και να τους παρέχει τα σχετικά έγγραφα, **συμπεριλαμβανομένου του Μνημονίου συνεννόησης.**

Τροπολογία 8

Πρόταση απόφασης Αιτιολογική σκέψη 24

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(24) Η μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή της Ένωσης θα πρέπει να υπόκειται σε όρους οικονομικής πολιτικής που θα καθοριστούν σε μνημόνιο συνεννόησης. Προκειμένου να υπάρξουν ενιαίοι όροι εφαρμογής και για λόγους αποτελεσματικότητας, η Επιτροπή πρέπει να έχει την αρμοδιότητα να διαπραγματευθεί τους εν λόγω όρους με τις αρχές της Μολδαβίας υπό την εποπτεία της επιτροπής των αντιπροσώπων των κρατών μελών δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) 182/2011. Δυνάμει του εν λόγω κανονισμού, η συμβουλευτική διαδικασία θα πρέπει κατά γενικό κανόνα να εφαρμόζεται σε όλες τις περιπτώσεις εκτός από αυτές που προβλέπονται στον εν λόγω κανονισμό. Λαμβάνοντας υπόψη τις δυνητικά σημαντικές επιπτώσεις της συνδρομής άνω των 90 εκατομμυρίων EUR, είναι σκόπιμο να χρησιμοποιηθεί η διαδικασία εξέτασης για τις πράξεις που υπερβαίνουν το εν λόγω κατώτατο όριο. Λαμβάνοντας υπόψη το ποσό της μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής της Ένωσης στη Μολδαβία, θα πρέπει να εφαρμόζεται η διαδικασία εξέτασης για την έγκριση του Μνημονίου Συνεννόησης και για οποιαδήποτε μείωση, αναστολή ή ακύρωση της συνδρομής,

Τροπολογία

(24) Η μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή της Ένωσης θα πρέπει, **σύμφωνα με τα άρθρα 1 έως 4 της συμφωνίας σύνδεσης ΕΕ-Μολδαβίας**, να υπόκειται σε **πολιτικούς όρους και** όρους οικονομικής πολιτικής που θα καθοριστούν σε μνημόνιο συνεννόησης. **Οι όροι αυτοί θα πρέπει να συνοδεύονται από καλά σχεδιασμένα χρονοδιαγράμματα εφαρμογής τους.** Προκειμένου να υπάρξουν ενιαίοι όροι εφαρμογής και για λόγους αποτελεσματικότητας, η Επιτροπή πρέπει να έχει την αρμοδιότητα να διαπραγματευθεί τους εν λόγω όρους **εφαρμογής** με τις αρχές της Μολδαβίας υπό την εποπτεία της επιτροπής των αντιπροσώπων των κρατών μελών δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) 182/2011. Δυνάμει του εν λόγω κανονισμού, η συμβουλευτική διαδικασία θα πρέπει κατά γενικό κανόνα να εφαρμόζεται σε όλες τις περιπτώσεις εκτός από αυτές που προβλέπονται στον εν λόγω κανονισμό. Λαμβάνοντας υπόψη τις δυνητικά σημαντικές επιπτώσεις της συνδρομής άνω των 90 εκατομμυρίων EUR, είναι σκόπιμο να χρησιμοποιηθεί η διαδικασία εξέτασης για τις πράξεις που υπερβαίνουν το εν λόγω κατώτατο όριο. Λαμβάνοντας υπόψη το ποσό της μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής της Ένωσης στη Μολδαβία, θα πρέπει να εφαρμόζεται η διαδικασία εξέτασης για την έγκριση του Μνημονίου Συνεννόησης και για οποιαδήποτε μείωση, αναστολή ή ακύρωση της συνδρομής,

Τροπολογία 9

Πρόταση απόφασης

Άρθρο 1 – παράγραφος 3 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Η Επιτροπή ενημερώνει τακτικά το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο για τις εξελίξεις που αφορούν τη μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων των σχετικών εκταμιεύσεων και θα διαβιβάζει τα σχετικά έγγραφα στα εν λόγω όργανα εγκαίρως.

Τροπολογία

Η Επιτροπή ενημερώνει τακτικά το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο για τις εξελίξεις που αφορούν τη μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων των σχετικών εκταμιεύσεων και θα διαβιβάζει τα σχετικά έγγραφα, **συμπεριλαμβανομένου του Μνημονίου συνεννόησης** στα εν λόγω όργανα εγκαίρως.

Τροπολογία 10

Πρόταση απόφασης

Άρθρο 2 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Προϋπόθεση για τη χορήγηση της μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής από την ΕΕ είναι ο σεβασμός εκ μέρους της Μολδαβίας, των ουσιαστικών θεσμών της δημοκρατίας, στους οποίους περιλαμβάνονται το πολυκομματικό κοινοβουλευτικό σύστημα, το κράτος δικαίου και η εγγύηση του σεβασμού των ανθρωπίνων δικαιωμάτων.

Τροπολογία

1. Προϋπόθεση για τη χορήγηση της μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής από την ΕΕ είναι ο σεβασμός εκ μέρους της Μολδαβίας, των ουσιαστικών θεσμών της δημοκρατίας – στους οποίους περιλαμβάνονται το πολυκομματικό κοινοβουλευτικό σύστημα **και η αυστηρή διάκριση των εξουσιών** – το κράτος δικαίου και η εγγύηση του σεβασμού των ανθρωπίνων δικαιωμάτων. **Η προϋπόθεση αυτή θα πρέπει να προβλέπει σταθερή προσήλωση και έγκριση συγκεκριμένων μέτρων για την ενίσχυση της χρηστής διακυβέρνησης, την απο-πολιτικοποίηση των διορισμών στη δημόσια διοίκηση, την αντιμετώπιση της διαφθοράς, την ενίσχυση της ανεξαρτησίας του δικαστικού σώματος, τη διερεύνηση της «τραπεζικής απάτης» με γνώμονα την επίτευξη αποτελεσμάτων, τη δημιουργία συνθηκών που να επιτρέπουν πλουραλιστικά και ελεύθερα**

μέσα ενημέρωσης και να προάγουν τον ελεύθερο και ισότιμο πολιτικό ανταγωνισμό.

Τροπολογία 11

Πρόταση απόφασης Άρθρο 2 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Η Επιτροπή και η Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης θα παρακολουθούν την τήρηση αυτής της προϋπόθεσης καθ' όλη τη διάρκεια ισχύος της μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής της Ένωσης.

Τροπολογία

2. Η Επιτροπή και η Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης παρακολουθούν την ικανοποίηση της προϋπόθεσης που ορίζεται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου καθ' όλη τη διάρκεια ισχύος της μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής της Ένωσης. ***Προτού μια δόση αποδεσμευθεί, υποβάλλουν έκθεση στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο για το επίπεδο εκπλήρωσης της ανωτέρω προϋπόθεσης, βάσει σαφώς καθορισμένων κριτηρίων αναφοράς. Εάν η πρόοδος στην επίτευξη των στόχων που έχουν οριστεί στα συμπεράσματα του Συμβουλίου της 15ης Φεβρουαρίου 2016 για τη Μολδαβία, στην Ατζέντα σύνδεσης ΕΕ-Μολδαβίας και στο Μνημόνιο συνεννόησης είναι ανεπαρκής, η αποδέσμευση των δόσεων αναστέλλεται αμέσως.***

Τροπολογία 12

Πρόταση απόφασης Άρθρο 3 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Η Επιτροπή, σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης που αναφέρεται στο άρθρο 7 παράγραφος 2, συμφωνεί με τις αρχές της Μολδαβίας σχετικά με σαφώς ***καθορισμένους όρους οικονομικής και χρηματοπιστωτικής πολιτικής*** - εστιάζοντας ιδιαίτερα στις διαρθρωτικές

Τροπολογία

1. Η Επιτροπή, σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης που αναφέρεται στο άρθρο 7 παράγραφος 2, συμφωνεί με τις αρχές της Μολδαβίας σχετικά με σαφώς ***καθορισμένη οικονομική πολιτική, χρηματοπιστωτικούς όρους*** -εστιάζοντας ιδιαίτερα στις διαρθρωτικές

μεταρρυθμίσεις και την εξυγίανση των δημόσιων οικονομικών από τις οποίες εξαρτάται η μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή της Ένωσης- οι οποίοι πρόκειται να καθοριστούν σε μνημόνιο συνεννόησης («το μνημόνιο συνεννόησης») το οποίο περιλαμβάνει χρονοδιάγραμμα για την εκπλήρωση των εν λόγω όρων. Οι όροι οικονομικής και χρηματοπιστωτικής πολιτικής που ορίζονται στο μνημόνιο συνεννόησης πρέπει να συνάδουν με τις συμφωνίες ή τα μνημόνια που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 3, συμπεριλαμβανομένων των προγραμμάτων μακροοικονομικής προσαρμογής και διαρθρωτικών μεταρρυθμίσεων που εφαρμόζει η Μολδαβία με τη στήριξη του ΔΝΤ.

μεταρρυθμίσεις και την εξυγίανση των δημόσιων οικονομικών από τις οποίες εξαρτάται η μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή της Ένωσης- **καθώς και σχετικά με όρους ως προς τη δημοκρατία και το κράτος δικαίου, όπως μέτρα κατά της διαφθοράς και ενίσχυση της ανεξαρτησίας του δικαστικού σώματος**, οι οποίοι πρόκειται να καθοριστούν σε μνημόνιο συνεννόησης («το μνημόνιο συνεννόησης») το οποίο περιλαμβάνει χρονοδιάγραμμα **και σαφή κριτήρια αναφοράς** για την εκπλήρωση των εν λόγω όρων. Οι όροι οικονομικής και χρηματοπιστωτικής πολιτικής που ορίζονται στο μνημόνιο συνεννόησης πρέπει να συνάδουν με τις συμφωνίες ή τα μνημόνια που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 3, συμπεριλαμβανομένων των προγραμμάτων μακροοικονομικής προσαρμογής και διαρθρωτικών μεταρρυθμίσεων που εφαρμόζει η Μολδαβία με τη στήριξη του ΔΝΤ.

Τροπολογία 13

Πρόταση απόφασης Άρθρο 3 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Οι όροι που αναφέρονται στην παράγραφο 1 αποσκοπούν, ειδικότερα, στην ενίσχυση της αποτελεσματικότητας, της διαφάνειας και της λογοδοσίας των συστημάτων διαχείρισης των δημόσιων οικονομικών στη Μολδαβία, περιλαμβανομένης της χρήσης της μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής της Ένωσης. Η πρόοδος όσον αφορά το αμοιβαίο άνοιγμα των αγορών, η ανάπτυξη θεμιτών εμπορικών συναλλαγών βάσει κανόνων και άλλες προτεραιότητες στο πλαίσιο της εξωτερικής πολιτικής της Ένωσης, θα λαμβάνονται επίσης δεόντως υπόψη κατά τον σχεδιασμό των μέτρων πολιτικής. Η Επιτροπή παρακολουθεί τακτικά την πρόοδο που σημειώνεται στην

Τροπολογία

2. Οι όροι που αναφέρονται στην παράγραφο 1 αποσκοπούν, ειδικότερα, στην ενίσχυση της αποτελεσματικότητας, της διαφάνειας και της λογοδοσίας των συστημάτων διαχείρισης των δημόσιων οικονομικών στη Μολδαβία, περιλαμβανομένης της χρήσης της μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής της Ένωσης. Η πρόοδος όσον αφορά το αμοιβαίο άνοιγμα των αγορών, η ανάπτυξη θεμιτών εμπορικών συναλλαγών βάσει κανόνων και άλλες προτεραιότητες στο πλαίσιο της εξωτερικής πολιτικής της Ένωσης, θα λαμβάνονται επίσης δεόντως υπόψη κατά τον σχεδιασμό των μέτρων πολιτικής, **συμπεριλαμβανομένου του σεβασμού προς τα ανθρώπινα**

επίτευξη των στόχων αυτών.

δικαιώματα και τις δημοκρατικές αρχές, όπως την ελευθερία των μέσων ενημέρωσης, την αποπολιτικοποίηση όλων των κρατικών θεσμών και την προαγωγή ενός περιβάλλοντος ελευθερίας και ισονομίας που να επιτρέπει τον πολιτικό ανταγωνισμό. Η Επιτροπή παρακολουθεί τακτικά την πρόοδο που σημειώνεται στην επίτευξη των στόχων αυτών.

Τροπολογία 14

Πρόταση απόφασης Άρθρο 3 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

4. Η Επιτροπή επαληθεύει, σε τακτικά διαστήματα, ότι οι όροι που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 3, εξακολουθούν να τηρούνται, συμπεριλαμβανομένου και του κατά πόσον οι οικονομικές πολιτικές της Μολδαβίας συνάδουν με τους στόχους της μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής της Ένωσης. Στο πλαίσιο αυτό, η Επιτροπή συνεργάζεται στενά με το ΔΝΤ και την Παγκόσμια Τράπεζα και, **εφόσον είναι αναγκαίο**, με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο.

Τροπολογία

4. Η Επιτροπή επαληθεύει, σε τακτικά διαστήματα, ότι οι όροι που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 3, εξακολουθούν να τηρούνται, συμπεριλαμβανομένου και του κατά πόσον οι οικονομικές πολιτικές της Μολδαβίας συνάδουν με τους στόχους της μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής της Ένωσης. Στο πλαίσιο αυτό, η Επιτροπή συνεργάζεται στενά με το ΔΝΤ και την Παγκόσμια Τράπεζα και με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο.

Τροπολογία 15

Πρόταση απόφασης Άρθρο 4 – παράγραφος 3 – εδάφιο 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

γ) την **ικανοποιητική** εφαρμογή, των όρων οικονομικής πολιτικής και των χρηματοδοτικών όρων που περιέχονται στο μνημόνιο συνεννόησης.

Τροπολογία

γ) την εφαρμογή **των πολιτικών όρων**, των όρων οικονομικής πολιτικής και των χρηματοδοτικών όρων που περιέχονται στο μνημόνιο συνεννόησης, **σύμφωνα με μετρήσιμα κριτήρια.**

Τροπολογία 16

Πρόταση απόφασης

Άρθρο 6 – παράγραφος 3 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

β) διασφαλίζουν την προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης, **προβλέποντας** ιδίως την εφαρμογή ειδικών μέτρων για την πρόληψη και καταπολέμηση της απάτης, της διαφθοράς και κάθε άλλης παρατυπίας που επηρεάζουν τη μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή της Ένωσης, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) 2988/95 του Συμβουλίου, τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) 2185/96 του Συμβουλίου και τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 883/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου·

¹¹ Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) 2988/95 του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 1995, σχετικά με την προστασία των οικονομικών συμφερόντων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 312 της 23.12.1995, σ. 1).

¹² Κανονισμός (Ευρατόμ, ΕΚ) 2185/96 του Συμβουλίου, της 11ης Νοεμβρίου 1996, σχετικά με τους ελέγχους και εξακριβώσεις που διεξάγει επιτοπίως η Επιτροπή με σκοπό την προστασία των οικονομικών συμφερόντων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων από απάτες και λοιπές παρατυπίες (ΕΕ L 292 της 15.11.1996, σ. 2).

¹³ Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) 883/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Σεπτεμβρίου 2013, σχετικά με τις έρευνες που πραγματοποιούνται από την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF) και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) 1073/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και του κανονισμού

Τροπολογία

β) διασφαλίζουν την προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης, ιδίως **με** την **πλήρη** εφαρμογή ειδικών μέτρων για την πρόληψη και καταπολέμηση της απάτης, της διαφθοράς και κάθε άλλης παρατυπίας που επηρεάζουν τη μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή της Ένωσης, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) 2988/95 του Συμβουλίου, τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) 2185/96 του Συμβουλίου και τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 883/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου·

¹¹ Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) 2988/95 του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 1995, σχετικά με την προστασία των οικονομικών συμφερόντων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 312 της 23.12.1995, σ. 1).

¹² Κανονισμός (Ευρατόμ, ΕΚ) 2185/96 του Συμβουλίου, της 11ης Νοεμβρίου 1996, σχετικά με τους ελέγχους και εξακριβώσεις που διεξάγει επιτοπίως η Επιτροπή με σκοπό την προστασία των οικονομικών συμφερόντων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων από απάτες και λοιπές παρατυπίες (ΕΕ L 292 της 15.11.1996, σ. 2).

¹³ Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) 883/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Σεπτεμβρίου 2013, σχετικά με τις έρευνες που πραγματοποιούνται από την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF) και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) 1073/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και του κανονισμού

(Ευρατόμ) 1074/1999 του Συμβουλίου (ΕΕ
L 248 της 18.9.2013, σ. 1).

(Ευρατόμ) 1074/1999 του Συμβουλίου (ΕΕ
L 248 της 18.9.2013, σ. 1).

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΤΗΣ ΓΝΩΜΟΔΟΤΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

Τίτλος	Μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή στη Δημοκρατία της Μολδαβίας
Έγγραφο αναφοράς	COM(2017)0014 – C8-0016/2017 – 2017/0007(COD)
Επιτροπή αρμόδια επί της ουσίας Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	INTA 19.1.2017
Γνωμοδότηση της Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	AFET 19.1.2017
Συντάκτης(τρια) γνωμοδότησης Ημερομηνία ορισμού	Petras Auštrevičius 30.1.2017
Εξέταση στην επιτροπή	20.3.2017
Ημερομηνία έγκρισης	11.4.2017
Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας	+: 55 –: 4 0: 0
Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Lars Adaktusson, Francisco Assis, Amjad Bashir, Bas Belder, Mario Borghezio, Fabio Massimo Castaldo, Lorenzo Cesa, Javier Couso Permuy, Andi Cristea, Arnaud Danjean, Knut Fleckenstein, Eugen Freund, Michael Gahler, Sandra Kalniete, Karol Karski, Tunne Kelam, Janusz Korwin-Mikke, Eduard Kukan, Arne Lietz, Barbara Lochbihler, Sabine Lösing, Ulrike Lunacek, Andrejs Mamikins, Ramona Nicole Mănescu, Alex Mayer, David McAllister, Francisco José Millán Mon, Javier Nart, Pier Antonio Panzeri, Ioan Mircea Pașcu, Alojz Peterle, Tonino Picula, Kati Piri, Julia Pitera, Cristian Dan Preda, Jozo Radoš, Jordi Solé, Jaromír Štětina, Dubravka Šuica, Charles Tannock, László Tókécs, Ivo Vajgl, Elena Valenciano, Geoffrey Van Orden, Anders Primdahl Vistisen, Boris Zala, Γεώργιος Επιτήδειος, Δημήτρης Παπαδάκης
Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	María Teresa Giménez Barbat, Andrzej Grzyb, Antonio López-Istúriz White, Norica Nicolai, Urmas Paet, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Marietje Schaake, Helmut Scholz, Igor Šoltes, Marie-Christine Vergiat
Αναπληρωτές (άρθρο 200, παρ. 2) παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Josef Weidenholzer

**ΤΕΛΙΚΗ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑ ΜΕ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΗ ΚΛΗΣΗ ΣΤΗ ΓΝΩΜΟΔΟΤΙΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ**

55	+
ALDE	María Teresa Giménez Barbat, Javier Nart, Norica Nicolai, Urmas Paet, Jozo Radoš, Marietje Schaake, Ivo Vajgl
ECR	Amjad Bashir, Bas Belder, Karol Karski, Charles Tannock, Geoffrey Van Orden, Anders Primdahl Vistisen
GUE/NGL	Javier Couso Permuy, Sabine Lösing, Helmut Scholz, Marie-Christine Vergiat
PPE	Lars Adaktusson, Lorenzo Cesa, Arnaud Danjean, Michael Gahler, Andrzej Grzyb, Sandra Kalniete, Tunne Kelam, Eduard Kukan, Antonio López-Istúriz White, David McAllister, Francisco José Millán Mon, Ramona Nicole Mănescu, Alojz Peterle, Julia Pitera, Cristian Dan Preda, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, László Tókécs, Jaromír Štětina, Dubravka Šuica
S&D	Francisco Assis, Andi Cristea, Knut Fleckenstein, Eugen Freund, Arne Lietz, Andrejs Mamikins, Alex Mayer, Pier Antonio Panzeri, Δημήτρης Παπαδάκης, Ioan Mircea Pașcu, Tonino Picula, Kati Piri, Elena Valenciano, Josef Weidenholzer, Boris Zala
VERTS/ALE	Barbara Lochbihler, Ulrike Lunacek, Jordi Solé, Igor Šoltcs

4	-
EFDD	Fabio Massimo Castaldo
ENF	Mario Borghezio
NI	Γεώργιος Επιτήδειος, Janusz Korwin-Mikke

0	0

Υπόμνημα των χρησιμοποιούμενων συμβόλων:

- + : υπέρ
- : κατά
- 0 : αποχή

4.4.2017

ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΩΝ

προς την Επιτροπή Διεθνούς Εμπορίου

σχετικά με την πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη χορήγηση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Δημοκρατία της Μολδαβίας (COM(2017)0014 – C8-0016/2017 – 2017/0007(COD))

Συντάκτης γνωμοδότησης: Siegfried Mureşan

ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΑΙΤΙΟΛΟΓΗΣΗ

Ο συντάκτης της γνωμοδότησης επισημαίνει ότι η προτεινόμενη πράξη ΜΧΣ θα ανέλθει κατ' ανώτατο όριο στα 100 εκατομμύρια EUR, θα παρασχεθεί με τη μορφή μεσοπρόθεσμου δανείου ύψους έως 60 εκατομμυρίων EUR και επιχορηγήσεις έως 40 εκατομμύρια EUR και θα αποδεδμευτεί σε τρεις δόσεις το 2017 και το 2018. Η εκταμίευση του δανείου θα πραγματοποιηθεί στους προϋπολογισμούς των ετών 2019-2020, ενώ οι αναλήψεις υποχρεώσεων και οι πληρωμές της συνιστώσας της επιχορήγησης θα λάβουν χώρα στους προϋπολογισμούς των ετών 2017-2018.

Ο στόχος της προτεινόμενης πράξης είναι να υποστηρίξει την αποκατάσταση μιας βιώσιμης εξωτερικής χρηματοδότησης της Μολδαβίας. Θα είναι συμπληρωματική προς τα προγράμματα και τους πόρους που παρέχονται από το ΔΝΤ και την Παγκόσμια Τράπεζα και θα έχει ως προϋπόθεση τον σεβασμό από πλευράς Μολδαβίας των αποτελεσματικών δημοκρατικών μηχανισμών, συμπεριλαμβανομένου ενός κοινοβουλευτικού πολυκομματικού συστήματος, καθώς και του κράτους δικαίου και των εγγυήσεων περί του σεβασμού των ανθρωπίνων δικαιωμάτων.

Ο συντάκτης της γνωμοδότησης υποστηρίζει την προτεινόμενη πράξη ΜΧΣ, ως απαραίτητο συμπλήρωμα για τη διεθνή και ευρωπαϊκή βοήθεια προς τη Μολδαβία και ως απόδειξη της ευρωπαϊκής αλληλεγγύης προς τη χώρα αυτή, η οποία εξακολουθεί να αντιμετωπίζει μια δύσκολη πολιτική και οικονομική περίοδο. Αναγνωρίζει την ανανεωμένη δέσμευση που ανελήφθη από τις αρχές της Μολδαβίας για αντιμετώπιση των προκλήσεων της διακυβέρνησης της χώρας και επίτευξη προόδου όσον αφορά τις απαραίτητες πολιτικές μεταρρυθμίσεις, αλλά υποστηρίζει ότι η Μολδαβία θα πρέπει να παραδώσει αποτελέσματα στη μεταρρυθμιστική της διαδικασία.

Επομένως, είναι σημαντικό η αποδέσμευση των διαφόρων δόσεων της βοήθειας να γίνεται αυστηρά με προϋπόθεση την εκπλήρωση των υποχρεώσεων στο πλαίσιο σαφώς

καθορισμένου με τις αρχές της Μολδαβίας χρονοδιαγράμματος, μεταξύ άλλων και σε τομείς που σχετίζονται με το κράτος δικαίου, την καταπολέμηση της διαφθοράς, την ανεξαρτησία του δικαστικού σώματος, την ενίσχυση της ανθεκτικότητας του χρηματοπιστωτικού τομέα, και τη διαφάνεια στη χρηματοδότηση των πολιτικών κομμάτων.

Ο συντάκτης της γνωμοδότησης υπενθυμίζει ότι η συμφωνία σύνδεσης με τη Μολδαβία είναι μια από τις πιο προηγμένες που έχει υπογράψει ποτέ η ΕΕ: παρέχει μια σταθερή βάση για βαθύτερη οικονομική και πολιτική συνεργασία στην πορεία της Μολδαβίας προς την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση.

Το κύριο χρηματοδοτικό μέσο της ΕΕ για τη στήριξη της Μολδαβίας είναι σήμερα το Ευρωπαϊκό Μέσο Γειτονίας (ENI), το οποίο συγκεκριμένα υποστηρίζει την εφαρμογή της σφαιρικής και σε βάθος ζώνης ελεύθερων συναλλαγών και την ατζέντα σύνδεσης. Ο συντάκτης της γνωμοδότησης σημειώνει επίσης ότι η Μολδαβία συμμετέχει στα περιφερειακά προγράμματα, τη διασυνοριακή συνεργασία και τις πρωτοβουλίες που είναι ανοικτές σε όλες τις γειτονικές χώρες, όπως το Erasmus+, η TAIEX, το SIGMA και η Επενδυτική Διευκόλυνση Γειτονίας (NIF). Όταν εγκριθεί, το Ευρωπαϊκό Ταμείο για τη Βιώσιμη Ανάπτυξη θα επιτρέψει, επίσης, νέες επενδυτικές δυνατότητες στη Μολδαβία.

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ

Η Επιτροπή Προϋπολογισμών καλεί την Επιτροπή Διεθνούς Εμπορίου, που είναι αρμόδια επί της ουσίας, να λάβει υπόψη της τις ακόλουθες τροπολογίες:

Τροπολογία 1

Πρόταση απόφασης Αιτιολογική σκέψη 11

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(11) Η μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή της Ένωσης θα πρέπει να αποσκοπεί στην αποκατάσταση μιας βιώσιμης θέσης εξωτερικής χρηματοδότησης για τη Μολδαβία, στηρίζοντας με τον τρόπο αυτόν την οικονομική και κοινωνική ανάπτυξή της.

Τροπολογία

(11) Η μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή της Ένωσης θα πρέπει να αποσκοπεί στην αποκατάσταση μιας βιώσιμης θέσης εξωτερικής χρηματοδότησης για τη Μολδαβία, στηρίζοντας με τον τρόπο αυτόν την οικονομική και κοινωνική ανάπτυξή της, **ειδικά σε τομείς που σχετίζονται με την οικονομική διακυβέρνηση και το δικαστικό σώμα, και να ενθαρρύνει τις μεταρρυθμίσεις σε αυτούς τους τομείς.**

Τροπολογία 2

Πρόταση απόφασης Αιτιολογική σκέψη 17

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(17) Η μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή της Ένωσης θα πρέπει να στηρίζει την προσήλωση της Μολδαβίας στις κοινές με την Ένωση αξίες, στις οποίες περιλαμβάνονται η δημοκρατία, το κράτος δικαίου, η χρηστή διακυβέρνηση, ο σεβασμός των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, η βιώσιμη ανάπτυξη και η μείωση της φτώχειας, καθώς και την προσήλωσή της στις αρχές ενός ελεύθερου και θεμιτού εμπορίου βάσει κανόνων.

Τροπολογία

(17) Η μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή της Ένωσης θα πρέπει να στηρίζει την προσήλωση της Μολδαβίας στις κοινές με την Ένωση αξίες, στις οποίες περιλαμβάνονται η δημοκρατία, το κράτος δικαίου, η χρηστή διακυβέρνηση, **η αποπολιτικοποίηση των διορισμών στο δημόσιο**, ο σεβασμός των ανθρωπίνων δικαιωμάτων **και τα ελεύθερα, ανεξάρτητα και πλουραλιστικά μέσα ενημέρωσης**, η βιώσιμη ανάπτυξη και η μείωση της φτώχειας, καθώς και την προσήλωσή της στις αρχές ενός ελεύθερου και θεμιτού εμπορίου βάσει κανόνων.

Τροπολογία 3

Πρόταση απόφασης Αιτιολογική σκέψη 18

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(18) Προϋπόθεση για να χορηγήσει η Ένωση μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή θα πρέπει να είναι ο σεβασμός, εκ μέρους της Μολδαβίας, των ουσιαστικών θεσμών της δημοκρατίας, στους οποίους περιλαμβάνονται το πολυκομματικό κοινοβουλευτικό σύστημα, το κράτος δικαίου και η εγγύηση του σεβασμού των ανθρωπίνων δικαιωμάτων. Επιπλέον, οι ειδικοί στόχοι της μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής της Ένωσης θα πρέπει να αφορούν την ενίσχυση της αποτελεσματικότητας, της διαφάνειας και της λογοδοσίας όσον αφορά τη διαχείριση των δημοσίων οικονομικών, της διακυβέρνησης και της εποπτεία του χρηματοπιστωτικού τομέα στη Μολδαβία και να προωθούν τις διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις που σκοπό έχουν να

Τροπολογία

(18) Προϋπόθεση για να χορηγήσει η Ένωση μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή **και να αποδεσμεύσει κάθε δόση της βοήθειας** θα πρέπει να είναι ο σεβασμός, εκ μέρους της Μολδαβίας, των ουσιαστικών θεσμών της δημοκρατίας, στους οποίους περιλαμβάνονται το πολυκομματικό κοινοβουλευτικό σύστημα, το κράτος δικαίου και η εγγύηση του σεβασμού των ανθρωπίνων δικαιωμάτων. Επιπλέον, οι ειδικοί στόχοι της μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής της Ένωσης θα πρέπει να αφορούν την ενίσχυση της αποτελεσματικότητας, της διαφάνειας και της λογοδοσίας όσον αφορά τη διαχείριση των δημοσίων οικονομικών, της διακυβέρνησης και της εποπτεία του χρηματοπιστωτικού τομέα στη Μολδαβία, **να επιδιώκουν προσανατολισμένες προς**

στηρίζουν τη βιώσιμη και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη, τη δημιουργία θέσεων εργασίας και τη δημοσιονομική εξυγίανση. Τόσο η πλήρωση των προϋποθέσεων όσο και η επίτευξη των στόχων αυτών θα πρέπει να παρακολουθούνται τακτικά από την Επιτροπή και την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης.

*τη σταθερότητα πολιτικές που παρέχουν περαιτέρω υποστήριξη για τη διατήρηση της μακροοικονομικής σταθερότητας, να βελτιώνουν τη διακυβέρνηση και να προωθούν τις πραγματικές και αποτελεσματικές διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις που σκοπό έχουν να στηρίζουν τη βιώσιμη και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη, τη δημιουργία θέσεων εργασίας και τη δημοσιονομική εξυγίανση. **Η αποδέσμευση της μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής θα πρέπει επίσης να εξαρτάται από την απτή πρόοδο στην καταπολέμηση της νομιμοποίησης εσόδων από εγκληματικές δραστηριότητες και της διαφθοράς, συμπεριλαμβανομένης της διαφθοράς υψηλού επιπέδου, καθώς και από την ενίσχυση της ανεξαρτησίας του δικαστικού σώματος. Οι προϋποθέσεις αυτές πρέπει επίσης να συμβάλλουν στη βελτίωση της οικονομικής διακυβέρνησης και να ενθαρρύνουν τις μεταρρυθμίσεις στη Μολδαβία. Για να εξασφαλιστεί ότι μπορούν να αξιολογηθούν σωστά, είναι σημαντικό οι εν λόγω προϋποθέσεις να καθοριστούν με αυστηρό και μετρήσιμο τρόπο.** Τόσο η πλήρωση των προϋποθέσεων όσο και η επίτευξη των στόχων αυτών θα πρέπει να παρακολουθούνται τακτικά από την Επιτροπή και την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης.*

Τροπολογία 4

Πρόταση απόφασης Αιτιολογική σκέψη 19

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(19) Προκειμένου να διασφαλιστεί ότι τα οικονομικά συμφέροντα της Ένωσης που συνδέονται με τη μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή της Ένωσης προστατεύονται αποτελεσματικά, η

Τροπολογία

(19) Προκειμένου να διασφαλιστεί ότι τα οικονομικά συμφέροντα της Ένωσης που συνδέονται με τη μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή της Ένωσης προστατεύονται αποτελεσματικά, η

Μολδαβία πρέπει να λάβει τα κατάλληλα μέτρα για την πρόληψη και την καταπολέμηση της απάτης, της διαφθοράς και άλλων παρατυπιών που συνδέονται με τη συνδρομή. Επιπλέον, θα πρέπει να προβλεφθεί ότι η Επιτροπή θα διενεργεί ελέγχους ενώ το Ελεγκτικό Συνέδριο θα διενεργεί λογιστικούς ελέγχους.

Μολδαβία πρέπει να λάβει τα κατάλληλα μέτρα για την πρόληψη και την καταπολέμηση της απάτης, της διαφθοράς και άλλων παρατυπιών που συνδέονται με τη συνδρομή. ***Η Μολδαβία θα πρέπει να ενημερώνει τακτικά την Επιτροπή σχετικά με την εφαρμογή της μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής βάσει της πλήρους αποκάλυψης και της αυστηρής συμμόρφωσης με τους δημοσιονομικούς κανόνες της Ένωσης.*** Επιπλέον, θα πρέπει να προβλεφθεί ότι η Επιτροπή θα διενεργεί ελέγχους ενώ το Ελεγκτικό Συνέδριο θα διενεργεί λογιστικούς ελέγχους.

Τροπολογία 5

Πρόταση απόφασης Αιτιολογική σκέψη 24

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(24) Η μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή της Ένωσης θα πρέπει να υπόκειται σε όρους οικονομικής πολιτικής που θα καθοριστούν σε μνημόνιο συνεννόησης. Προκειμένου να υπάρξουν ενιαίοι όροι εφαρμογής και για λόγους αποτελεσματικότητας, η Επιτροπή πρέπει να έχει την αρμοδιότητα να διαπραγματευθεί τους εν λόγω όρους με τις αρχές της Μολδαβίας υπό την εποπτεία της επιτροπής των αντιπροσώπων των κρατών μελών δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) 182/2011. Δυνάμει του εν λόγω κανονισμού, η συμβουλευτική διαδικασία θα πρέπει κατά γενικό κανόνα να εφαρμόζεται σε όλες τις περιπτώσεις εκτός από αυτές που προβλέπονται στον εν λόγω κανονισμό. Λαμβάνοντας υπόψη τις δυνητικά σημαντικές επιπτώσεις της συνδρομής άνω των 90 εκατομμυρίων EUR, είναι σκόπιμο να χρησιμοποιηθεί η διαδικασία εξέτασης για τις πράξεις που υπερβαίνουν το εν λόγω κατώτατο όριο. Λαμβάνοντας υπόψη το ποσό της

Τροπολογία

(24) Η μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή της Ένωσης θα πρέπει να υπόκειται σε όρους οικονομικής πολιτικής ***με ιδιαίτερη έμφαση στην οικονομία της Μολδαβίας, το σύστημα οικονομικής διακυβέρνησης, ιδίως στον τραπεζικό τομέα, και το δικαστικό σώμα,*** που θα καθοριστούν σε μνημόνιο συνεννόησης, ***συμπεριλαμβανομένων σαφώς καθορισμένων προθεσμιών για την εκπλήρωση αυτών των προϋποθέσεων. Η μη επίτευξη απτής προόδου στην εκπλήρωση των προϋποθέσεων αυτών θα πρέπει να οδηγεί σε προσωρινή αναστολή ή ακύρωση της εκταμίευσης της μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής της Ένωσης.*** Προκειμένου να υπάρξουν ενιαίοι όροι εφαρμογής και για λόγους αποτελεσματικότητας, η Επιτροπή πρέπει να έχει την αρμοδιότητα να διαπραγματευθεί τους εν λόγω όρους με τις αρχές της Μολδαβίας υπό την εποπτεία της επιτροπής των αντιπροσώπων των κρατών μελών δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ)

μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής της Ένωσης στη Μολδαβία, θα πρέπει να εφαρμόζεται η διαδικασία εξέτασης για την έγκριση του Μνημονίου Συνεννόησης και για οποιαδήποτε μείωση, αναστολή ή ακύρωση της συνδρομής,

182/2011. Δυνάμει του εν λόγω κανονισμού, η συμβουλευτική διαδικασία θα πρέπει κατά γενικό κανόνα να εφαρμόζεται σε όλες τις περιπτώσεις εκτός από αυτές που προβλέπονται στον εν λόγω κανονισμό. Λαμβάνοντας υπόψη τις δυνητικά σημαντικές επιπτώσεις της συνδρομής άνω των 90 εκατομμυρίων EUR, είναι σκόπιμο να χρησιμοποιηθεί η διαδικασία εξέτασης για τις πράξεις που υπερβαίνουν το εν λόγω κατώτατο όριο. Λαμβάνοντας υπόψη το ποσό της μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής της Ένωσης στη Μολδαβία, θα πρέπει να εφαρμόζεται η διαδικασία εξέτασης για την έγκριση του Μνημονίου Συνεννόησης και για οποιαδήποτε μείωση, αναστολή ή ακύρωση της συνδρομής,

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΤΗΣ ΓΝΩΜΟΔΟΤΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

Τίτλος	Μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή στη Δημοκρατία της Μολδαβίας
Έγγραφο αναφοράς	COM(2017)0014 – C8-0016/2017 – 2017/0007(COD)
Επιτροπή αρμόδια επί της ουσίας Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	INTA 19.1.2017
Γνωμοδότηση της Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	BUDG 19.1.2017
Συντάκτης(τρια) γνωμοδότησης Ημερομηνία ορισμού	Siegfried Muresan 26.1.2017
Ημερομηνία έγκρισης	3.4.2017
Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας	+: 29 –: 6 0: 0
Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Nedzhmi Ali, Jean Arthuis, Gérard Deprez, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazabal Rubial, Jens Geier, Ingeborg Gräßle, Iris Hoffmann, Bernd Kölmel, Zbigniew Kuźmiuk, Clare Moody, Siegfried Muresan, Victor Negrescu, Liadh Ní Riada, Jan Olbrycht, Younous Omarjee, Pina Picierno, Paul Rübig, Petri Sarvamaa, Jordi Solé, Indrek Tarand, Isabelle Thomas, Monika Vana, Daniele Viotti, Marco Zanni, Stanisław Żółtek, Ελευθέριος Συναδινός, Λευτέρης Χριστοφόρου
Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Nicola Caputo, Ivana Maletić, Andrey Novakov, Marco Valli, Tomáš Zdechovský
Αναπληρωτές (άρθρο 200, παρ. 2) παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Othmar Karas, Bernd Lucke

**ΤΕΛΙΚΗ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑ ΜΕ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΗ ΚΛΗΣΗ ΣΤΗ ΓΝΩΜΟΔΟΤΙΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ**

29	+
ALDE	Nedzhmi Ali, Jean Arthuis, Gérard Deprez
ECR	Zbigniew Kuźmiuk, Bernd Kölmel, Bernd Lucke
PPE	Λευτέρης Χριστοφόρου, José Manuel Fernandes, Ingeborg Gräßle, Othmar Karas, Ivana Maletić, Siegfried Mureşan, Andrey Novakov, Jan Olbrycht, Paul Rübig, Petri Sarvamaa, Tomáš Zdechovský
S&D	Nicola Caputo, Eider Gardiazabal Rubial, Jens Geier, Iris Hoffmann, Clare Moody, Victor Negrescu, Pina Picierno, Isabelle Thomas, Daniele Viotti
Verts/ALE	Jordi Solé, Indrek Tarand, Monika Vana

6	-
EFDD	Marco Valli
ENF	Marco Zanni, Stanisław Żółtek
GUE/NGL	Liadh Ní Riada, Younous Omarjee
NI	Ελευθέριος Συναδινός

0	0

Υπόμνημα των χρησιμοποιούμενων συμβόλων:

- + : υπέρ
- : κατά
- 0 : αποχή

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΤΗΣ ΑΡΜΟΔΙΑΣ ΕΠΙ ΤΗΣ ΟΥΣΙΑΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

Τίτλος	Μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή στη Δημοκρατία της Μολδαβίας	
Έγγραφο αναφοράς	COM(2017)0014 – C8-0016/2017 – 2017/0007(COD)	
Ημερομηνία υποβολής στο ΕΚ	13.1.2017	
Επιτροπή αρμόδια επί της ουσίας Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	INTA 19.1.2017	
Γνωμοδοτικές επιτροπές Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	AFET 19.1.2017	BUDG 19.1.2017
Εισηγητές Ημερομηνία ορισμού	Sorin Moisă 23.1.2017	
Εξέταση στην επιτροπή	28.2.2017	21.3.2017
Ημερομηνία έγκρισης	4.5.2017	
Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας	+: –: 0:	31 6 1
Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Laima Liucija Andrikiienė, Maria Arena, Tiziana Beghin, David Borrelli, Daniel Caspary, Salvatore Cicu, Santiago Fisas Ayxelà, Heidi Hautala, Yannick Jadot, Bernd Lange, David Martin, Anne-Marie Mineur, Sorin Moisă, Franz Obermayr, Franck Proust, Tokia Saïfi, Marietje Schaake, Helmut Scholz, Joachim Schuster, Joachim Starbatty, Adam Szejnfeld, Hannu Takkula	
Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Eric Andrieu, Bendt Bendtsen, Dita Charanzová, Edouard Ferrand, Danuta Maria Hübner, Agnes Jongerius, Sander Loones, Bolesław G. Piecha, Fernando Ruas, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Pedro Silva Pereira, Jarosław Wałęsa, Στέλιος Κούλογλου	
Αναπληρωτές (άρθρο 200, παρ. 2) παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Beatriz Becerra Basterrechea, Edward Czesak, Marco Zanni	
Ημερομηνία κατάθεσης	5.5.2017	

**ΤΕΛΙΚΗ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑ ΜΕ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΗ ΚΛΗΣΗ ΣΤΗΝ ΑΡΜΟΔΙΑ ΕΠΙ ΤΗΣ
ΟΥΣΙΑΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗ**

31	+
ALDE	Becerra Basterrechea Beatriz, Charanzová Dita, Schaake Marietje, Takkula Hannu
ECR	Czesak Edward, Loones Sander, Piecha Boleslaw G., Starbatty Joachim
GUE/NGL	Στέλιος Κούλογλου
PPE	Andrikienė Laima Liucija, Bendtsen Bendt, Caspary Daniel, Cicu Salvatore, Fisas Ayxelà Santiago, Hübner Danuta Maria, Proust Franck, Ruas Fernando, Salafranca Sánchez-Neyra José Ignacio, Saïfi Tokia, Szejnfeld Adam, Wałęsa Jarosław
S&D	Andrieu Eric, Arena Maria, Jongerius Agnes, Lange Bernd, Martin David, Moisă Sorin, Schuster Joachim, Silva Pereira Pedro
VERTS/ALE	Hautala Heidi, Jadot Yannick

6	-
EFDD	Beghin Tiziana, Borrelli David
ENF	Ferrand Edouard, Obermayr Franz, Zanni Marco
GUE/NGL	Mineur Anne-Marie

1	0
GUE/NGL	Scholz Helmut